

Exhibit 31



American Royal International, Inc.
1021 Washington Street
San Carlos, CA. 94070

Invoice

INVOICE DATE

INVOICE #

1/2/2014

ARII37669

PAID
01/02/2014

BILL TO:

Vision Tech CO.
3145 Geary Blvd. #269
San Francisco, CA.

MAWB	HAWB	WEIGHT	DUE DATE	ENTRY DATE
999-32684234			1/2/2014	1/2/2014
QUANTITY	DESCRIPTION OF CHARGE	RATE	AMOUNT	
277	Air freight	2.75	761.75	
277	Fuel Surcharge	1.25	346.25	
1	AES Filing	25.00	25.00	
1	Handling	45.00	45.00	
			TOTAL DUE	\$1,178.00

**** IMPORTANT MESSAGE ****

In accordance with 19 CFR 11.29(2)(ii) it is our obligation to inform you as an import customer of American Royal International, Inc. the following:

If you are the importer of record, payment to the broker will not relieve you of liability for Customs charges (duties, taxes, or other debts owed to Customs) in the event the charges are not paid by the broker. Therefore, if you pay by check, Customs charges may be paid with a separate check payable to the "Customs & Border Protection" which shall be delivered to Customs by the broker.

[\[Print\]](#) [\[Return to Shipment\]](#)**Shipment Information**

Filer ID 943383642
Shipment Reference Number 37669
ITN: X20140120040729
Current Date/Time: Thu Jan 23 19:03:08 2014 EST

Departure Date 01/22/14
Transportation Reference Number 999-32684234
Origin State CALIFORNIA (CA)
Country of Dest. RUSSIA (RU)
Export Port SAN FRANCISCO INTL AIRPT (2801)
Mode of Transportation AIR (40)
Carrier SCAC/IATA AIR CHINA CARGO (CA)
Conveyance Name AIR CHINA CARGO
Routed Transaction? Yes
Related Companies? No
Hazardous? No

USPPI

Name VISION TECH CO.
ID Number 943009069 (EIN)
Contact NAUM MOREOVSKAYA
Phone 4157065404
Cargo Origin 3145 GEARY BLVD.
 SUITE 269
 SAN FRANCISCO, CA 94118

Ultimate Consignee

Name OOO TPK ARGUS NV
Contact
Phone
Address KOSINKAYA STREET 7
 MOSCOW, RU 111538

Freight Forwarder

Name AMERICAN ROYAL INT'L, INC.
ID Number 943383642 (EIN)
Contact KC KHORRAMI
Phone 6506857330
Address 1021 WASHINGTON STREET
 SAN CARLOS, CA 94070 US

Commodities**Item EIC Schedule B/HTS/Description**

Item	EIC	Schedule B/HTS/Description	Qty	Gross Wt.	Value	Origin	License	Vehicle
1	OS	9031494000 COLLIMATOR License Details License Type: NLR NO LICENSE REQUIRED, OR ONLY CONTROLLED FOR ANTI-TERRORISM (AT) (C33) ECCN: EAR99	X	47 KG	\$ 2750	D	C33	No
2	OS	8456100002 LASER ENGRAVING CUTTING MACHINE License Details License Type: NLR NO LICENSE REQUIRED, OR ONLY CONTROLLED FOR ANTI-TERRORISM (AT) (C33) ECCN: EAR99	1 NO	111 KG	\$ 2750	F	C33	No
3	OS	8443321010 LASER PRINTER	1 NO	27 KG	\$ 330	F	C33	No
4	OS	8528590100 LCD MONITOR	1 NO	8 KG	\$ 99	F	C33	No
5	OS	9018200000 INFRARED	X	15 KG	\$ 1065	D	C33	No
6	OS	8525800035 SECURITY CAMERA	1 NO	5 KG	\$ 350	D	C33	No